



Periodico semestrale per soci ed amici - Autorizzazione Tribunale di Montepulciano n. 235 del 5.11.90 Direttore responsabile: Anna Duchini - Stampa: Tip. Rossi Sinalunga - N. 1 Anno II - Giugno 1991

## "UNA SEMILLA DE ESPERANZA PARA LA NINEZA DE CHIMALTENANGO"

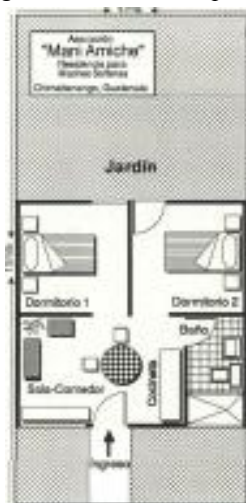
così, P. Salvador Royas, Parroco di Chimaltenango (Guatemala) ha definito le nostre iniziative a favore delle Madri sole e dei loro bambini. Un seme di speranza per i bambini di Chimaltenango! Non c'è espressione più bella, più significativa e più incoraggiante per continuare in questo nostro impegno.



Nella foto si vede una parte dei dieci ettari e mezzo di terreno acquistato nel mese di aprile 1991 e destinato ad essere utilizzato per realizzare il PROGRAMMA DI AGRICOLTURA ORGANICA e IL CENTRO DI ACCOGLIENZA PER LE MADRI SOLE E I PROPRI FIGLI.

## PRIMA FASE PER LA REALIZZAZIONE DEL "CENTRO MANOS AMIGAS"

Il primo passo da compiere per la realizzazione del programma che vi fu presentato nel n. 1 di questo giornalino, era l'acquisto di terreno coltivabile in una zona abbastanza accessibile del Guatemala. Tale atto è stato compiuto lo



scorso mese di aprile ed ora, su tale terreno, sta cominciando un programma di agricoltura organica (agricoltura senza uso di pesticidi, ecc.) per produrre verdure sane tanto per l'uso della comunità quanto per la vendita. Nel medesimo terreno si realizzeranno anche allevamenti di animali per la produzione propria di carne, uova e latte, ed eventuale vendita di ciò che fosse in eccesso.

### LE CASE

Abbiamo molto parlato di una casa per i bambini denutriti e/o abbandonati, il nostro proposito non è mai venuto meno.

Il Progetto casa lo stiamo portando avanti in un contesto più ampio e completo.

Siamo consapevoli che un bambino per crescere bene ha bisogno di vari elementi: buono stato di salute, buona alimentazione ma soprattutto un buon ambiente in cui crescere e sentirsi amato. Noi tutti sappiamo che **l'ambiente migliore per il bambino è la famiglia**. Ecco il nostro obiettivo: SALVARE IL BAMBINO DENUTRITO SENZA SEPARARLO DALLA PROPRIA FAMIGLIA. È certo più difficile, come realizzazione, rispetto alla tradizionale e fredda istituzione, ma è possibile e allo stesso tempo è più efficiente e più umana per-

### Escala150

che consente la continuità degli affetti. Per questo non abbiamo voluto programmare una istituzione assistenziale per i bambini denutriti ma abbiamo programmato la realizzazione di 50 casette composte di una sala/cucina, un bagno, due camerette e un piccolo giardino le quali saranno affidate ad altrettante Madri sole, in miseria e con bambini denutriti od in altro pericolo di vita. Se un bambino resta proprio solo si può affidare temporaneamente ad altra madre in attesa di una soluzione definitiva del suo problema. Tali madri avranno la possibilità di accudire completamente i propri figli senza dover dipendere da nessuno, neanche da noi; nostro compito è quello di dar loro una casa in uso, senza limite di tempo e senza affitto gravoso, offrire loro il ricovero nell'ospedale pediatrico "SANTA ANA" tutte le volte che i bambini ne hanno bisogno, permettere ai bambini l'accesso all'asilo infantile "MI CASITA" mentre le madri, durante il giorno, andranno a lavorare per procurarsi il necessario con le proprie mani e dignitosamente.

A noi sembra che questo sia il modo migliore per dare una mano a chi ha bisogno di aiuto. Facendo in questo modo possiamo sollevarlo immediatamente da inumane sofferenze e allo stesso tempo gli apriamo una strada che a poco a poco li condurrà ad una vita migliore e autosufficiente.

Delle 50 case previste in progetto, per ora siamo in grado di costruirne solo 10, di questo primo lotto di costruzione si

benedirà la prima pietra, quindi inizieranno i lavori di costruzione, il 15 Giugno 1991. Mano a mano che arriveranno i soldi provvederemo a costruire anche le altre 40. Il costo di ciascuna casetta è di 4.000.000 di lire. Se qualcuno vuole partecipare direttamente può farlo effettuando il proprio versamento sul C/ C Postale n. 10897536 intestato alla Associazione Mani Amiche Via Campo dei Fiori, 16 SARTEANO.

Per l'offerta di almeno una stanza (cifra un milione) si può richiedere la apposizione di una targa "In memoria di..." Fornire i nomi della o delle persone che si vogliono ricordare.



## GUARDERIA IFANTIL "MI CASITA"

Nei locali della Parrocchia S. ANNA di Chimaltenan-go stiamo allestendo un asilo infantile che accoglierà i bambini più bisognosi di quella zona tra cui i bambini del "Centro Manos Amigas". In questo asilo i bambini saranno accuditi da personale specializzato sia dal punto di vista della educazione che dal punto di vista assistenziale. Maestre e infermiere si occuperanno di loro e troveranno ospitalità da mattina e sera con alimentazione completa e bilanciata, con tutti i controlli medici necessari per la loro età, le vaccinazioni ecc. Avranno ampi spazi per giocare e imparare a socializzare. La sera torneranno nelle proprie case con le proprie

*Facciata anteriore della Guarderia "Mi Casita" (1 lavori sono ancora in arso)*

famiglie o le proprie madri. L'inaugurazione della Guarderia avverrà il giorno 15 giugno 1991. Responsabile della Guarderia Sarà la maestra ANA MARIA ARAGON PINE-DA, guatemalteca, coadiuvata da altro personale guatemalteco. Si accettano volontari italiani.



## OSPEDALE PER BAMBINI SANATORIO SANTA ANA

Non abbiamo ancora costruito un ospedale per la mancanza dei necessari fondi economici, però data la urgenza, abbiamo preso dei locali in affitto e ne

abbiamo realizzato uno molto piccolo solo con l'essenziale per provvedere alle maggiori esigenze del posto. Siamo certi che porterà ottimi benefici.

---



*Ospedale pediatrico "Sanatorio Santa Ana"*

L'ospedale pediatrico "Sanatorio Santa Ana" è composto da tre settori di degenza:

Uno per i bambini denutriti di primo grado, cioè coloro che necessitano di cure intense e reidratazione venosa.

Uno per i bambini denutriti di secondo grado cioè coloro che pur necessitando di continua assistenza medica possono essere reidratati e nutriti per vie naturali. Uno per bambini affetti da forme acute o croniche delle più frequenti patologie infantili del posto e che richiedono cure generiche. Per le malattie che richiedano trattamenti specialistici o chirurgici ci si dovrà servire degli Ospedali della Capitale.

Inoltre disporrà di un ambulatorio dove

si deciderà se il bambino deve essere ospedalizzato o curato a casa; disporrà anche di un laboratorio di analisi chimico cliniche e dei necessari servizi accessori.

La direzione dell'Ospedale è affidata al Dott. Fredy Roberto Bolanos Gonzalez coadiuvato da altri tre medici, un biologo, personale paramedico e ausiliario. Poiché i bambini non devono sentirsi separati dalla propria famiglia si consentirà alla madre o ad altri familiari di attendere al bambino notte e giorno ricevendo dalla cucina dell'ospedale la propria alimentazione. La inaugurazione dell'ospedale è prevista per il 15 giugno 1991. Si accettano e saranno molto utili volontari italiani per tutti i servizi.

---

## UNA GRANDE SPERANZA

La foto mostra Suor Marcella nel corso di una visita ai bambini denutriti ospitati in una delle tante istituzioni per bambini denutriti esistenti in Guatemala, comunque sempre complete e poco funzionali. Non si vuole fare una critica circa il funzionamento di dette case, vogliamo solo far osservare che in questi ambienti si trovano sempre bambini privi di sorriso. La cosa turbò Suor Marcella e la porto a studiare una nuova forma di soccorso immediato e la possibilità di continuare un cammino che allontani le cause che portano alla denutrizione e a numerose altre malattie evitabili con la conoscenza ed il rispetto di norme igieniche appropriate.

Tutto questo lo facciamo con la speranza che ciascun bambino del mondo possa riposare sereno con il calore materno, come vediamo nella foto successiva, che mostra una madre guatemalteca indigena con il suo bambino coricato sul dorso.



**AIUTATECI  
A FARE  
DEL BENE**

---

## **SERVIZIO DI MEDICINA PREVENTIVA E DI EDUCAZIONE SANITARIA PER LE ZONE RURALI.**

Tutti sappiamo che è molto meglio prevenire che curare. Anche se sarà sempre necessario dover curare qualcosa è vero che con una corretta prevenzione si possono evitare tantissime malattie e cause di morte precoce. Collateralmente al progetto "CASAS PARA MADRES SOLTERAS" Ed al "PROGETTO DI PROMOZIONE DI AGRICOLTURA ORGANICA", intendiamo portare avanti anche il servizio di "MEDICINA PREVENTIVA E DI EDUCAZIONE SANITARIA NELLE ZONE RURALI". Per fare questo occorre:

- 1) Una ambulanza montata su automezzo fuoristrada.
- 2) Un comune fuoristrada da utilizzare per le attività ambulatoriali dei Medici e per impartire istruzioni localmente nelle singole frazioni (aldees).
- 3) Un radio-telefono con terminali nelle frazioni più lontane e di montagna.
- 4) Materiale didattico: Video, Diapositive, Posters e stampati vari da usare per l'educazione sanitaria.

La raccolta dei fondi relativi all'acquisto della strumentazione suddetta è aperta fin da ora e si concluderà nel mese di dicembre 1991. Nella seconda quindicina del mese di Gennaio 1992, chiunque lo voglia potrà accompagnare Suor Marcella in Guatemala per l'acquisto e la consegna dei mezzi e del materiale sopra descritto.

Il viaggio si svolgerà con volo di linea KLM, costo previsto 1.345 dollari americani. Il soggiorno in Guatemala si protrarrà per 8/10 giorni con un costo prò-die di circa 50 dollari americani.

Le prenotazioni si ricevono entro il 20 dicembre 1991 con anticipo di un terzo del costo del biglietto. Il saldo del prezzo del biglietto dovrà essere pagato entro il 5 gennaio 1992, mentre il prezzo del soggiorno si paga in Guatemala.

**PER MAGGIORI DETTAGLI CHIAMARE PERSONALMENTE SUOR MARCELLA: LA SERA DOPO LE 20,30 AL TEL. 0578/265083 OPPURE DURANTE IL GIORNO AL N. 0337/706130.**

---

### **CI SONO VARIE FORME PER AIUTARCI A RAGGIUNGERE PRESTO E BENE GLI OBIETTIVI CHE ABBIAMO ILLUSTRATO:**

- a) Qualsiasi offerta a qualunque titolo e misura è utile e gradita, da singoli o da gruppi.
- b) Per una adozione virtuale occorre una cifra di lire 30.000 mensili. e) Per una borsa di studio occorrono lire 300.000 annue.
- d) Per la costruzione di una stanza occorre un milione di lire.

e) Per la costruzione di una casa occorrono 4.000.000 di lire.

# *Il volontariato, sia in Italia che in Guatemala, è sempre prezioso.*



## **Associazione Mani amiche**

Via Campo dei Fiori, 16 53047 SARTEANO (Si) C/C Postale n. **10897536**

Telefoni O 0578/265083 {preavvisando si riceve anche il Fax} Fax 0337/706130

TIP. ROSSI - SINALUNGA (SI) - 0577/679158